

# Encoding of spatial relations: *motion, direction, and location in Lalo*

Tingsheng ZHOU 周廷升

Harvard-Yenching Institute, Minzu University of China

哈佛-燕京学社、中央民族大学

Email: tingshengzhou@126.com

## 1. Introduction

1.1 About the Lalo language: distribution, genetic affiliation, and previous work and current research

1.2 Spatial frames of reference, research question, and the main point

Analysis of linguistic data shows that Lalo spatial relations are encoded by locational nouns, spatial demonstratives, locative particles, directional particles, motion verbs, and serial verb constructions that contain motion verbs.

## 2. Locational nouns and spatial demonstratives

2.1 Locational nouns by the absolute frame of reference

*Table 2 Some Lalo locational nouns by the absolute frame of reference*

2.2 Locational nouns by the relative frame of reference

*Table 3 Examples of Lalo locational nouns that indicate spaces by the relative frame of reference*

2.3 Spatial demonstratives

*Figure 6 Lalo spatial demonstratives*

Lalo has five demonstratives that indicate the relative spaces in the physical surroundings of the speaker.

/tʂu<sup>55</sup>/ “this space”, indicates the space in which the speaker is standing;

/nu<sup>55</sup>/ “the pointed space”, indicates the space to which the speaker pointed in the vicinity;

/gu<sup>33</sup>/ “that space”, the further horizontal space identified by the speaker;

/nu<sup>33</sup>/ “the upper space”, the further upper vertical space identified by the speaker;

and /dzy<sup>33</sup>/ “that lower space”, the further lower vertical space identified by the speaker.

All those spaces are defined by the relative frame of reference in speaker-centered perspective.

## 3. Locative

3.1 Locative particles

Lalo locative particles encode the location of a focused object by the reference object, this is the intrinsic frame of reference. The locative particles are post-nominal or postpositional.

*Table 4 Locative particles and locative phrases in Lalo*

3.2 The derivation of locative particle in Lalo

The locative particles are derivative from either the existential verb /khu<sup>55</sup>/ “nest” or verbs of placing, including /di<sup>55</sup>/ “sit, place oneself”, /tha<sup>33</sup>/ “make sth. attached to sth”, /khu<sup>31</sup>/ “place sth. under sth.”, khɿ<sup>33</sup> “place sth. above sth.”, and ta<sup>31</sup> “put, place”.

And some locative particles are compounds of a body part noun and a derivational particle.

*Table 5 Derivation of locative particle in Lalo*

#### 4. Direction

##### 4.1 Directional particles

Lalo has seven particles that respectively encode the directions of “up”, “down”, “toward”, “away from”, “out”, “in(to)”, and mutual direction. All those particles are post-verbal.

*Table 6 Directional particles in Lalo*

##### 4.2 The derivation of directional particle in Lalo

In Lalo, directional particle /tj<sup>33</sup>/ “up” is the causative of motion verb /d<sub>i</sub><sup>33</sup>/ “go up”; /tɕy<sup>33</sup>/ “in(to)” is that of /dzy<sup>33</sup>/ “go in(to)”; and /ka<sup>53</sup>/ “toward” is that of /gɑ<sup>33</sup>/ “move centripetally”. And /tɕi<sup>33</sup>/ is the causative of existential verb /dʒi<sup>33</sup>/ “exist, stay”. /thi<sup>31</sup>/ “outward” is the same as locative /thi<sup>31</sup>/ “on”; /ki<sup>55</sup>/ is the unaspirated counterpart of the locative /khi<sup>55</sup>/ “with”; and the reciprocal /di<sup>31</sup> hi<sup>33</sup>/ is composed of the locative /di<sup>31</sup>/ “in” and psych-verb /hi<sup>33</sup>/ “feel”.

In particular, the directional particles derivative from motion verbs can be optionally used after their respective derivational verbs; e.g. d<sub>i</sub><sup>31</sup>/d<sub>i</sub><sup>33</sup> t<sub>i</sub><sup>33</sup> “go up”; dzy<sup>33</sup>/dzy<sup>33</sup> tɕy<sup>33</sup> “go in(to)”; gɑ<sup>33</sup> ka<sup>53</sup> “Come together!” (Imperative).

*Table 7 Derivation of directional particle in Lalo*

#### 5. Motion verbs and the related serial verb constructions

##### 5.1 Motion verbs

*Table 7 Examples of Lalo motion verbs*

##### 5.2 Serial verb construction containing motion verb

*Table 8 Examples of Lalo serial verb construction containing motion verb*

#### 6. A discussion on the grammaticalization of spatial concept in Lalo

##### 6.1 Patterns of grammaticalizing Lalo verbs into locative particles and/or directional particles (*Table 9*)

Lexical causativization and the grammaticalization of spatial concept in Lalo

About 40 pairs of simplex or stative verb and causative verb are found in Lalo

Phonological correspondence patterns Lalo simplex or stative /causative verb-pairs (*Table 10*).

*Table 10 Examples of Lalo simplex or stative /causative verb-pairs*

##### 6.2 From locative particle to directional particle

(1) locative /thi<sup>31</sup>/ “on” as used as directional /thi<sup>31</sup>/ “out”, e.g.

a. a<sup>55</sup>sa<sup>55</sup> ts<sub>l</sub><sup>55</sup>ts<sub>l</sub><sup>33</sup> thi<sup>31</sup> ta<sup>31</sup> la<sup>31</sup>. “The maize is on the desk.”

maize desk LOC put ASP

b. a<sup>55</sup>sa<sup>55</sup> ga<sup>55</sup>ty<sup>55</sup> ɕi<sup>55</sup> lo<sup>33</sup> thi<sup>31</sup> pe<sup>55</sup>a<sup>55</sup>. “The maize was thrown out to the yard.”

maize yard throw DIR ASP

(2) from locative /khi<sup>55</sup>/ “with” to directional /ki<sup>55</sup>/ “away from” (the aspirated to the unaspirated)

a. ŋɑ<sup>55</sup> a<sup>55</sup>sa<sup>33</sup> khi<sup>55</sup> dʒi<sup>33</sup> la<sup>31</sup>. “I’m staying with A’sa.”

1SL Name LOC stay ASP

b. a<sup>55</sup>lu<sup>31</sup> a<sup>55</sup>sa<sup>33</sup> di<sup>31</sup> de<sup>31</sup> ki<sup>55</sup> ua<sup>53</sup>. “A’lu stroke A’sa.”

Name Name P strike DIR EVI

##### 6.3 From verb to locative particle and then to patient marker

Lalo verb di<sup>55</sup> “sit, place oneself” to locative di<sup>31</sup> “in (tree, etc.)”, which is also used as patient marker, e.g.

(1) a<sup>55</sup>ne<sup>53</sup> i<sup>55</sup>by<sup>55</sup> ku<sup>55</sup> di<sup>55</sup> la<sup>31</sup>. “The kid is sitting in the straw rain cape.”

kid cape LOC sit ASP

- (2) a<sup>55</sup>ŋa<sup>33</sup> sɿ<sup>33</sup>dzɿ<sup>55</sup> di<sup>31</sup> na<sup>31</sup> la<sup>31</sup>. “The bird is resting in the tree.”  
 bird tree LOC rest ASP
- (3) la<sup>33</sup>ɕe<sup>55</sup> a<sup>55</sup>ŋa<sup>33</sup> di<sup>31</sup> thu<sup>55</sup> dza<sup>31</sup> la<sup>31</sup>. “The snake is trapping and killing the bird.”  
 snake bird P trap eat ASP

#### 6.4 From motion verbs to aspect markers

In addition, most Lalo aspect markers are derivative from motion verbs, especially from the motion verb /la<sup>55</sup>/ that means “come” in English.

*Table 11 Lalo aspect markers derivative from motion verbs*

#### References

- Aikhenvald, Alexandra Y., and Robert MW Dixon. *Serial verb constructions: A cross-linguistic typology*. Vol. 2. Oxford University Press, 2006.
- Bickel, Balthasar, and Martin Gaenszle, eds. *Himalayan space: cultural horizons and practices*. Völkerkundemuseum, 1999.
- Björverud, Susanna. *A grammar of Lalo*. Lund University doctoral dissertation, 1998.
- Bradley, David. 2002. "The subgrouping of Tibeto-Burman." Christopher Beckwith & Henk Blezer (eds.), *Medieval Tibeto-Burman languages*, vol. 2 (2002): 73-112.
- Brown, Cecil H. "Where do cardinal direction terms come from?." *Anthropological Linguistics* (1983): 121-161.
- Casad, Eugene H. "Location and direction in Cora discourse." *Anthropological Linguistics* 19.5 (1977): 216-241.
- Delancey, Scott. "The Category of Direction in Tibeto-Burman." *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 6, no. 1 (1981): 83-101.
- Herskovits, Annette. *Language and Spatial Cognition: An Interdisciplinary Study of the Prepositions in English*. Cambridge and New York: Cambridge UP, 1986. Print. Studies in Natural Language Processing.
- Hickmann, Maya, and Stéphane Robert, eds. *Space in languages: Linguistic systems and cognitive categories*. Vol. 66. John Benjamins Publishing, 2006.
- Kahr, Joan Casper. "Adpositions and locationals: Typology and diachronic development." *Working Papers on Language Universals* 19 (1975): 21-54.
- Klein, Harriet E. Manelis. "Location and direction in Toba: verbal morphology." *International Journal of American Linguistics* (1981): 227-235.
- LaPolla, Randy J., and Chenglong Huang. *A grammar of Qiang: with annotated texts and glossary*. Vol. 31. Walter de Gruyter, 2003.
- Levinson, Stephen C. *Space in language and cognition: Explorations in cognitive diversity*. Vol. 5. Cambridge University Press, 2003.
- Matisoff, James A. *The grammar of Lahu*. Vol. 75. Univ of California Press, 1973.
- Pederson, Eric, et al. "Semantic typology and spatial conceptualization." *Language* (1998): 557-589.
- Ross, Malcolm. "Talking about space: terms of location and direction." *The lexicon of Proto Oceanic: The culture and environment of ancestral Oceanic society. 2: The physical world* (2003): 221-284.
- Schaefer, Ronald P., and Richard Gaines. *Toward a typology of directional motion for African languages*. Department of Linguistics and the African Studies Center, University of California, Los Angeles, 1997.
- Shay, Erin, and Uwe Seibert, eds. *Motion, direction and location in languages: In honor of Zygmunt Frajzyngier*. Vol. 56. John Benjamins Publishing, 2003.
- Thurgood, Graham, and Randy J. LaPolla, eds. *The sino-tibetan languages*. Vol. 3. Psychology Press, 2003.
- Xu, and Xu, Dan. *Space in Languages of China: Cross-linguistic, Synchronic and Diachronic Perspectives*. New York: Springer, 2008.
- Yang, Cathryn. *Lalo dialects across time and space: subgrouping, dialectometry, and intelligibility*. Asia-Pacific Linguistics, 2015.
- Yiu, Carine Yuk-man. *The Typology of Motion Events: An Empirical Study of Chinese Dialects*. Empirical Approaches to Language Typology; 53. 2014.
- Zhou, Tingsheng, and Hu Suhua. "Vitality and endangerment of the Lalo language: A case study in Xiaowan area and a comparison of the domains of language use between Nuosu Yi areas and Lalo Yi areas." *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 38.2 (2015): 225-244.
- Zhou, Tingsheng. *A Reference Grammar of Lalo*. Minzu University of China doctoral dissertation. To appear in 2017.
- 戴庆厦. 缅彝语的结构助词. 《语言研究》1989 (2): 118-126.
- 胡素华. 《彝语结构助词研究》. 北京: 民族出版社, 2002.
- 刘丹青. 显赫范畴的典型范例: 普米语的趋向范畴. 《民族语文》2013(3): 5-17.
- 普忠良. 纳苏彝语的空间认知系统. 《民族语文》2014 (4): 29-40.
- 苏连科. 彝语方位词语义分析. 《民族语文》2010 (3): 43-46.
- 孙宏开. 羌语动词的趋向范畴. 《民族语文》1981 (1): 34-42.